

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

**z XXIII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach
zo dňa: 24. 8. 2010**

číslo: 479

**K bodu: Vzdanie sa mandátu poslanca a zloženie sľubu
nového poslanca**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

A) B e r i e n a v e d o m i e :

1. vzdanie sa mandátu poslanca MsZ Michalovce pána Jána BERDYHO
za volebný obvod č. II – východ
2. správu mandátovej komisie

B) K o n š t a t u j e , ž e

MUDr. Anton RUDÁŠ zložil zákonom predpísaný sľub poslanca

Viliam ZÁHORČÁK
primátor

Overovatelia:

1. PhDr. Jana CIBEREOVÁ
2. Rudolf KLEIN

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

**z XXIII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach
zo dňa: 24. 8. 2010**

číslo: 480

**K bodu: Správa o prijatých uzneseniach Mestskej rady Michalovce
za obdobie: júl – august 2010**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

b e r i e n a v e d o m i e

Správu o prijatých uzneseniach Mestskej rady Michalovce za obdobie: júl – august
2010

Viliam ZÁHORČÁK
primátor

Overovatelia:

1. PhDr. Jana CIBEREOVÁ
2. Rudolf KLEIN

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

**z XXIII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach
zo dňa: 24. 8. 2010**

číslo: 481

**K bodu: Informatívna správa o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva
v Michalovciach za I. polrok 2010**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

b e r i e n a v e d o m i e

Informatívnu správu o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva v Michalovciach za I. polrok 2010.

Viliam ZÁHORČÁK
primátor

Overovatelia:

1. PhDr. Jana CIBEREOVÁ
2. Rudolf KLEIN

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

**z XXIII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach
zo dňa: 24. 8. 2010** **číslo: 482**

**K bodu: Správa o riešení interpelácií poslancov predložených
na XXII. zasadnutí MsZ v Michalovciach dňa 22. 6. 2010**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

b e r i e n a v e d o m i e

Správu o riešení interpelácií poslancov predložených na XXII. zasadnutí MsZ
v Michalovciach dňa 22. 6. 2010

Viliam ZÁHORČÁK
primátor

Overovatelia:

1. PhDr. Jana CIBEREOVÁ
2. Rudolf KLEIN

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

**z XXIII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach
zo dňa: 24. 8. 2010**

číslo: 483

K bodu: Správa o výsledkoch kontroly

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

b e r i e n a v e d o m i e

Správu o výsledkoch kontroly

Viliam ZÁHORČÁK
primátor

Overovatelia:

1. PhDr. Jana CIBEREOVÁ
2. Rudolf KLEIN

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

**z XXIII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach
zo dňa: 24. 8. 2010**

číslo: 484

**K bodu: Správa o kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky
za I. polrok 2010**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

b e r i e n a v e d o m i e

Správu o kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky za I. polrok 2010

Viliam ZÁHORČÁK
primátor

Overovatelia:

1. PhDr. Jana CIBEREOVÁ

2. Rudolf KLEIN

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

**z XXIII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach
zo dňa: 24. 8. 2010**

číslo: 485

K bodu: Návrh Štatútu Mesta Michalovce

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach:

S c h v a ľ u j e

Návrh Štatútu Mesta Michalovce

U k l a d á

vedúcej organizačného odboru vydať Štatút Mesta Michalovce.

Z: v texte

Viliam ZÁHORČÁK
primátor

Overovatelia:

1. PhDr. Jana CIBEREOVÁ
2. Rudolf KLEIN

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

**z XXIII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach
zo dňa: 24. 8. 2010**

číslo: 486

**K bodu: Monitorovacia správa k rozpočtu Mesta Michalovce
za I. polrok 2010**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

b e r i e n a v e d o m i e

Monitorovaciú správu k rozpočtu Mesta Michalovce za I. polrok 2010

Viliam ZÁHORČÁK
primátor

Overovatelia:

1. PhDr. Jana CIBEREOVÁ
2. Rudolf KLEIN

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

**z XXIII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach
zo dňa: 24. 8. 2010**

číslo: 487

**K bodu: Vyhodnotenie rozpočtu TaZS mesta Michalovce
za I. polrok 2010**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

b e r i e n a v e d o m i e

Vyhodnotenie rozpočtu TaZS mesta Michalovce za I. polrok 2010

Viliam ZÁHORČÁK
primátor

Overovatelia:

1. PhDr. Jana CIBEREOVÁ
2. Rudolf KLEIN

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

**z XXIII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach
zo dňa: 24. 8. 2010**

číslo: 488

K bodu: Vyhodnotenie rozpočtu MsKS Michalovce za I. polrok 2010

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

b e r i e n a v e d o m i e

Vyhodnotenie rozpočtu MsKS Michalovce za I. polrok 2010

Viliam ZÁHORČÁK
primátor

Overovatelia:

1. PhDr. Jana CIBEREOVÁ
2. Rudolf KLEIN

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

**z XXIII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach
zo dňa: 24. 8. 2010**

číslo: 489

K bodu: Majetkoprávne záležitosti

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

I. S c h v a ľ u j e :

- 1. odkúpenie pozemku p.E-KN č. 3345/21**, záhrada o celkovej výmere 335 m², vedený na LV č. 6895 v k.ú. Stráňany od Ing. Dariny Mariňákovej, bytom Štefániková 56, Michalovce za cenu 3 602,85 €
- 2. zámenu pozemkov v k.ú. Stráňany**, v zmysle určenia geometrického plánu č. 36582972-121/2010, zo dňa 14.06.2010, novovytvoreného pozemku p.C-KN č. 906/57, ostatné plochy o celkovej výmere 143 m², dielu č. 5 o celkovej výmere 84 m², ktorý vznikol odčlenením z parcely p.č. 906/2, dielu č. 6 o celkovej výmere 338 m², ktorý vznikol odčlenením z parcely p.č. 906/56 a dielu č. 7 o celkovej výmere 77 m², ktorý vznikol odčlenením z parcely p.č. 906/57, ktorých vlastníčkou je Milada Bodnárová, bytom Moyzesova 17, Sabinov, ktoré nehnuteľnosti tvoria súčasť novovytvorenej parcely p.C-KN č. 907/206, zast. plochy a nádvoria o celkovej výmere 1 164 m², za diel č. 3 o celkovej výmere 399 m², ktorý vznikol odčlenením z parcely p.č. 907/1 a dielu č. 4 o celkovej výmere 243 m², ktorý vznikol odčlenením z parcely p.č. 4805/2, ktorých vlastníkom je Mesto Michalovce, ktoré nehnuteľnosti tvoria súčasť novovytvorenej parcely p.C-KN č. 907/205, zast. plochy a nádvoria o celkovej výmere 1 096 m², v rovnakej výmere a lokalite bez vzájomného finančného vyrovnaní
- 3. zámenu** v zmysle určenia geometrického plánu č. 10718966-16/2008, zo dňa 05.06.2008, **novovytvoreného pozemku p.C-KN č. 682/2**, zastavané plochy a nádvoria o celkovej výmere 437 m², ktorá vznikla odčlenením z parcely p.č. 682 v k.ú. Vrbovec a p.č. 681 v k.ú. Vrbovec, ktorého spoluvlastníkmi sú JUDr. Elena Magáčová, Lipová 19, Michalovce, spoluvlastníčka v podiele 1/3, Veronika Jarošová, Puškinova 10, Humenné, spoluvlastníčka v podiele 1/3 a Ladislav Jaroš, Nad Laborcom 38, Michalovce, spoluvlastník v podiele 1/3, **za novovytvorenú parcelu p.C-KN č. 679/2** o celkovej výmere 437 m², ktorá vznikla odčlenením z parciel p.E-KN č. 4015, 4016 a 4017 v k.ú. Vrbovec, ktorej vlastníkom je Mesto Michalovce, v rovnakej výmere a lokalite bez vzájomného finančného vyrovnaní

4 . zaradenie nehnuteľností:

- A) pozemok p. C-KN č. 1535/4, záhrada o celkovej výmere 404 m², vedený na LV č. 5157 v k.ú. Michalovce, pozemok p.C-KN č. 1535/1, záhrada o celkovej výmere 830 m², vedený na LV č. 5157 v k.ú. Michalovce a pozemok p.C-KN č.1512, ostatná plocha o celkovej výmere 41 354 m², vedený na LV č. 5157 v k.ú. Michalovce, do výmery 150 m², na Ul. J. I. Bajzu
- B) pozemok p.C-KN č. 1568/266, zast. plochy a nádvorí o celkovej výmere 613 m², vedený na LV č. 5157 v k.ú. Strážany, na Ul. L. Novomeského
- C) pozemok p.C-KN č. 3036/1, ostatná plocha o celkovej výmere 30 551 m², vedený na LV č. 5157 v k.ú. Michalovce, do výmery 520 m², na Ul. M. Rázusa
- D) pozemok p.C-KN č. 1568/149, zast. plochy a nádvorí o celkovej výmere 370 m², vedený na LV č. 5157 v k.ú. Strážany a pozemok p.C-KN č. 1568/175, zast. plochy a nádvorí o celkovej výmere 1 523 m², na Ul. lieskovej

do zoznamu majetku mesta určeného na odpredaj.

5. odpredaj pozemkov zastavaných objektmi garáží v garážových lokalitách:

Lokalita Chempik :

- pozemok p.C-KN č. 1976/97, zastavaná plocha o celkovej výmere 18 m², LV č. 5157, k.ú. Michalovce za cenu 59,74 €, pozemok p.C-KN č.1976/222 o celkovej výmere 2.094m² do podielového spoluvlastníctva 1/118 za jednotkovú cenu 0,0331 €/m² pre Jurija Voroncova, bytom Ul. moskovská 3879/14, Michalovce

II. S p l n o m o c ň u j e

primátora mesta Viliama Záhorčáka podpísaním zmlúv v bodoch I/1, 2, 3, 5.

Z: p. Viliam Záhorčák

T: 24.10.2010

Viliam ZÁHORČÁK
primátor

Overovatelia:

- 1. PhDr. Jana CIBEREOVÁ
- 2. Rudolf KLEIN

STSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

**z XXIII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach
zo dňa: 24. 8. 2010**

číslo: 490

K bodu: Výsledky výberových konaní na prenájom nebytových priestorov a pozemkov vo vlastníctve mesta Michalovce

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

1. B e r i e n a v e d o m i e

právu Výsledky výberových konaní na prenájom nebytových priestorov a pozemkov vo vlastníctve mesta Michalovce

2. R u š í

bod 2. uznesenia č. 464 zo dňa 22.6.2010 v znení:

Schvaľuje:

- A) *Obvodnému úradu, odboru civilnej ochrany a krízového riadenia, Michalovce, prenájom časti striech budovy bývalej ubytovne Zekon, Ul. špitálska č. 20 a budovy B MsÚ Michalovce na Nám. slobody č. 1 za účelom umiestnenia sirény, na dobu neurčitú, s výškou ročného nájomného 497,91 € za každú sirénu, ako prípad hodný osobitného zreteľa, z dôvodu obecného záujmu a zákonnej povinnosti Mesta.*
- B) *Obvodnému úradu, odboru civilnej ochrany a krízového riadenia, Michalovce, prenájom časti strechy budovy Základnej školy na Ul. T.J. Moussona č. 4 za účelom umiestnenia sirény, na dobu neurčitú, s výškou ročného nájomného 497,91 €/siréna, ako prípad hodný osobitného zreteľa, z dôvodu obecného záujmu a zákonnej povinnosti Mesta.*

3. S c h v a ľ u j e :

- A) *Obvodnému úradu, odboru civilnej ochrany a krízového riadenia, Michalovce, prenájom časti striech budovy bývalej ubytovne Zekon, Ul. špitálska č. 20 a budovy B MsÚ Michalovce na Nám. slobody č. 1 za účelom umiestnenia sirény, na dobu neurčitú, s výškou ročného nájomného 1 € za každú sirénu, ako prípad hodný osobitného zreteľa, z dôvodu obecného záujmu a zákonnej povinnosti Mesta.*

- A) Obvodnému úradu, odboru civilnej ochrany a krízového riadenia, Michalovce, prenájom časti strechy budovy Základnej školy na Ul. T.J. Moussona č. 4 za účelom umiestnenia sirény, na dobu neurčitú, s výškou ročného nájomného 1 €/siréna, ako prípad hodný osobitného zreteľa, z dôvodu obecného záujmu a zákonnej povinnosti Mesta.

Viliam ZÁHORČÁK
primátor

Overovatelia:

1. PhDr. Jana CIBEREOVÁ
2. Rudolf KLEIN

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

**z XXIII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach
zo dňa: 24. 8. 2010**

číslo: 491

**K bodu: Zabezpečenie spolufinancovania v rámci žiadosti o poskytnutie
NFP v OP Informatizácia spoločnosti pre projekt „Elektronizácia
služieb mesta Michalovce“**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

spolufinancovanie projektu Elektronizácia mesta Michalovce vo výške minimálne 5 % z celkových oprávnených výdavkov na projekt. Výška spolufinancovania nepresiahne maximálne možnú hodnotu spolufinancovania projektu, t.j. 105 263,16 EUR s DPH.

Viliam ZÁHORČÁK
primátor

Overovatelia:

1. PhDr. Jana CIBEREOVÁ
2. Rudolf KLEIN

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

**z XXIII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach
zo dňa: 24. 8. 2010**

číslo: 492

K bodu: Zabezpečenie udržateľnosti projektu „Elektronizácia služieb mesta Michalovce“

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

zabezpečenie financovania prevádzky riešenia elektronizácie služieb vytvoreného v rámci projektu „Elektronizácia služieb mesta Michalovce“ vo výške 100 000 EUR s DPH ročne počas piatich rokov od ukončenia projektu.

Viliam ZÁHORČÁK
primátor

Overovatelia:

1. PhDr. Jana CIBEREOVÁ
2. Rudolf KLEIN

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

**z XXIII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach
zo dňa: 24. 8. 2010**

číslo: 493

**K bodu: Úprava školských vzdelávacích programov – ZŠ, Komenského 1
a ZŠ P. Horova, Kpt. Nálepku 16 v zriaďovateľskej pôsobnosti
mesta od školského roku 2010/2011**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

úpravu školských vzdelávacích programov pre:

ZŠ, Komenského 1 - na úrovni primárneho vzdelávania (ISCED 1) pre 1. ročník voliteľné predmety:

- anglický jazyk v časovej dotácii 2 hodiny týždenne
- hravá matematika 1 hodina týždenne
- hravé bádanie 1 hodina týždenne
- muzikolam 1 hodina týždenne

ZŠ P. Horova, Kpt. Nálepku 16 na úrovni nižšieho sekundárneho vzdelávania (ISCED 2) pre 5. ročník (pre 1 triedu) týždenný počet hodín predmetu telesná výchova 3 vyučovacie hodiny a v predmete biológia 1 hodina.

Viliam ZÁHORČÁK
primátor

Overovatelia:

1. PhDr. Jana CIBEREOVÁ
2. Rudolf KLEIN

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

**z XXIII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach
zo dňa: 24. 8. 2010**

číslo: 494

K bodu: Návrh na udelenie mestských ocenení v roku 2010

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e :

a) Čestné občianstvo

pre Prof. ICDr. Mgr. MVDr. Miroslava Konštanca ADAMA, O.P.

b) Cenu mesta

pre:

- MUDr. Jána ČIŽMÁRA
- Detský tanečný súbor SLNIEČKO
- Mgr. Jelu TIMKOVÚ
- Základnú umeleckú školu Michalovce
- Občianske združenie ZEMPLÍNSKA SPOLOČNOSŤ

Viliam ZÁHORČÁK
primátor

Overovatelia:

1. PhDr. Jana CIBEREOVÁ
2. Rudolf KLEIN

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

**z XXIII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach
zo dňa: 24. 8. 2010**

číslo: 495

K bodu: Návrh na udelenie Ceny Košického samosprávneho kraja

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

1. S c h v a ľ u j e

Návrh na udelenie Ceny Košického samosprávneho kraja pre Základnú umeleckú školu Michalovce

2. U k l a d á

vedúcej organizačného odboru odoslať schválený návrh na Úrad Košického samosprávneho kraja

Z: Mgr. Natália Slaninková
T: do 10. 9. 2010

Viliam ZÁHORČÁK
primátor

Overovatelia:

1. PhDr. Jana CIBEREOVÁ
2. Rudolf KLEIN

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

**z XXIII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach
zo dňa: 24. 8. 2010**

číslo: 496

K bodu: Návrh na zvolanie zhromaždení obyvateľov mesta

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

S c h v a ľ u j e:

1. Návrh na zvolanie zhromaždení obyvateľov mesta v mesiaci septembri 2010
2. Harmonogram zhromaždení obyvateľov mesta

U k l a d á

vedúcej organizačného odboru zabezpečiť zhromaždenie obyvateľov mesta

Viliam ZÁHORČÁK
primátor

Overovatelia:

1. PhDr. Jana CIBEREOVÁ
2. Rudolf KLEIN

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

**z XXIII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach
zo dňa: 24. 8. 2010**

číslo: 497

K bodu: Návrh na zmenu kronikára Mesta Michalovce

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

1. S c h v a ľ u j e

PaedDr. Martina MOLNÁRA za kronikára Mesta Michalovce

2. P o v e r u j e

PaedDr. Martina MOLNÁRA písaním ročných zápisov v kronike Mesta Michalovce

3. S p l n o m o c ň u j e

primátora mesta riešiť zmluvný vzťah na písanie ročných zápisov v kronike
Mesta Michalovce

Viliam ZÁHORČÁK
primátor

Overovatelia:

1. PhDr. Jana CIBEREOVÁ
2. Rudolf KLEIN

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO MICHALOVCE

U Z N E S E N I E

**z XXIII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach
zo dňa: 24. 8. 2010**

číslo: 498

K bodu: Návrh prísediacich Okresného súdu Michalovce

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

v o l í

prísediacich Okresného súdu Michalovce:

JUDr. Vladimíra Vojtko
Annu Kolesnáčovú
Ľudmilu Polákovú
Bc. Zlatušu Popadňákovú
JUDr. Petra Bodu
Annu Hudákovú
Teréziu Borekovú
JUDr. Gabriela Doriča
Ing. Jozefa Doležala
JUDr. Františka Gábora
JUDr. Gabrielu Rákociovú

Viliam ZÁHORČÁK
primátor

Overovatelia:

1. PhDr. Jana CIBEREOVÁ
2. Rudolf KLEIN